

상재상서(上宰相書)

(1) 한국 천주교회 최초의 호교론서. 재상에게 올리는 글. 총 3,644자로 된 짧은 글.

본서와 별첨으로 구성.

(2)작성의 배경

①집안의 오랜 신앙 전통, 어머니의 가르침, 조동섭의 학문과 교리지식,

유방제 신부와 프랑스 선교사들의 가르침

②아버지 정약종의 <주교요지>

③자신이 교회 지도층으로 활동하면 얻은 지식이나 신학 교육을 통해 배운 새로운 학문과 교리

(3)저술 목적: 험악한 박해의 상황 속에서 천주교인들을 구하고 천주교를 온전히 보전하며

동시에 천주교를 가지고 유교를 교화시키려는 데 있었음. 또한 천주교가

참된 도임을 밝히려는 것.

(4)내용

①본서 1(서론) : <상재상서>의 저술동기를 설명

②본서 2(본론) : 천주교 교리가 이치에 맞고 올바른 도리임을 주장하면서 호교론을 내세움.

천주의 존재와 속성, 인간의 본분과 십계명, 천주교의 영혼관 즉 영혼불멸 설, 천당 지옥론, 천주교의 종교적 특성을 설명. 특히 지성(至聖), 지공(至公), 지정(至正), 지전(至全)한 5가지 특성을 갖춘 천주교 신앙이 유일무이한 종교로서 올바른 도리가 된다는 점을 이해. *왜 완전해냐? (나뉘어버렸어?)* 지진(至眞) *왜 진실해냐?*

◆이렇게 천주교의 특징 5가지를 열거하면서 천주교가 가장 올바른 종교임을 서술. 이는 사도신경의 가르침, 즉 천주교회를 유일하고 거룩하며 공변되고 전승되었다는 4가지 특성과 비교해 보았을 때, 그의 교리지식이 얼마나 해박했는지를 쉽게 이해할 수 있음. *사도신경 끝부분*

③ 본서 3(결론) : 천주교 비판 논리를 반증하고 신앙의 자유를 호소. 특히 10계명을 거론하며 여기에 인간의 실천윤리인 충성, 용서, 효도, 우애, 인애, 의리, 예의, 지혜 등이 모두 있다고 말함. 즉 천주교도 떳떳한 윤리가 있음을 변호. 또한 무부의 가르침을 들어 역으로 비판.

④ 별첨(別添) : 1791년 신해박해 이래 천주교를 비판하는 표적이 되어 온 제사폐지문제를 이해 시키려함.

(5) 원본과 전사본

- 정하상이 체포된 후 <상재상서>는 재상에게까지 보고된 후 형조나 의금부에 보관되었을 것.

또 이 글이 이만채의 <벽위편>에 수록되어 있는 점으로 볼 때, 어떤 경로를 통해서였던 일반인이나 신자들이 입수할 수 있었을 것이나 현재 원본은 보이지 않음.

-현재 가장 널리 알려진 <상재상서>는 불랑 주교의 서명이 있는 전사본을 영인. 1887년 홍콩의 나자렛 인쇄소에서 정하상의 약전을 첨부해 활판으로 간행, 1970년에 교회사연구소에서 다시 영인본으로 간행. 그 내용은 이만채가 <벽위편>에 수록한 것과 동일.

-교회사연구소에 소장되어 있는 시복 자료본. 기해·병오박해 시복 재판 서기를 맡았던 로베르 신부가 1885년 4월 25일 12쪽으로 전사했는데, 교회 재판 당시의 증언내용을 수록한 <기해·병오박해 순교자 증언록>에 이에 관한 기록이 있음.

주교요지 (主教要旨)

(1) 저술 시기 및 변화

①저술 시기 : 1797~1798년 또는 1799년 초 명도회장으로 임명된 후.

②변화 : 저술 이후 필사되어 읽혀지다가, 1885년에 목간본(제7대 조선교구장 블랑주교), 1897년에는 활판본(제8대 조선교구장 뮌텔 주교)이 간행되는 등 약 1세기에 걸쳐 일반 신자들의 교리 이해에 큰 영향을 줌

◆정하상의 <상재상서>(上宰相書), 안중근(安重根, 토마스)등에 여러 가지 영향을 끼침

(2) 내용

①상권 : 천주의 존재 증명(1~5조목), 천주의 속성(6~14조목), 속론, 도교, 불교, 민간신앙에 대한 비판(15~28조목), 상선벌악(29~32조목)

②하권 : 창조론(1조목), 원죄론(2조목), 구속론(3조목), 승천(4~5조목), 십자가의 자취와 신비(6조목), 심판(7조목), 강생구속에 대한 의문 풀이(8~9조목), 천주교 권면(10~11조목)

◆정약종의 신론과 그리스도론이 함축. 구원론(속죄론)과 십자가로 설명되는 구원관이 포함.
이를 바탕으로 완덕(完德)을 지향하여 그리스도를 본받는 모방. 순교를 통한 그리스도와의 일치를 추구하고자 함.

(3) 구조적 측면에서 유학에 반기 : 보유론적이 아닌 반유교적 측면의 강조

(4) 저술 목적

①하층민 출신의 신자들에게 교리를 가르치며 그 필요성을 느낌

② 효과적인 교리 전파를 위하여 알기 쉬운 교리서가 필요하다고 판단

(5) 저술 의의

①언문체로 저술된 최초의 대중교리서로 비유나 표현상 누구나 알기 쉽게 서술

②일종의 산학서로 신앙심이 약한 신자들에게 희망과 용기를 주고 확고한 신앙 태도를 갖도록 해줌

③호교서(護敎書)적인 성격으로 잘못된 천주에 대한 인식을 불식

(6) 주문모 신부의 평가

: 중국 선교사 마이야(Maila) 신부가 저술한 <성세추요>(盛世芻蕘)보다 낫다고 평가